

"IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY"

German: WICHTIG, FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGE AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Spanish: IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA: LEER ATENTAMENTE

Italian: IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE

French: IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Make sure to follow these instructions to ensure your pet' s safety.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Befolgen Sie diese Anweisungen, um die Sicherheit Ihres Haustieres zu gewährleisten.

Veillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future. Assurez-vous de suivre ces instructions pour assurer la sécurité de votre animal de compagnie.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e di conservarle per riferimento futuro. Assicurati di seguire queste istruzioni per garantire la sicurezza del tuo animale domestico.

Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones antes de usarlo y guárdelas para futuras referencias. Asegúrese de seguir estas instrucciones para garantizar la seguridad de su mascota.

Handle
Griff
Poignée
Maniglia
Manija

Latch
Riegel
Loquet
Chiusura a leva
Pasador

Reversing Button
Rückwärtstaste
Bouton de renversement
Pulsante di inversione
Botón de Reversa

secondary safety lock
Sekundäres Sicherheitsschloss
Verrou pliable
Blocco pieghevole
Cerradura Plegable

Rear Wheel Brake Lever
Hintere Radbremshebel
Lever de frein de roue arrière
Leva del freno della ruota posteriore
Palanca de Freno de la Rueda Trasera

Rear Wheel
Hinterrad
Roue arrière
Ruota posteriore
Rueda Trasera

Folding Lock
Faltenschloss
Verrou pliable
Blocco pieghevole
Cerradura Plegable

Basket
Korb
Panier
Cesto
Canasta

Front Wheel Brake
Vorderradbremse
Frein de roue avant
Freno della ruota anteriore
Freno de la Rueda Delantera

Front Wheel Orientation
Vorderradausrichtung
Orientation de la roue avant
Orientamento della ruota anteriore
Orientación de la Rueda Delantera

Front Wheel
Vorderrad
Roue avant
Ruota anteriore
Rueda Delantera



1

1. Unfold the Stroller

Unlock the latch, pull the handle upward until you hear a clear "click" that signals the frame is in position.

1. Den Kinderwagen ausklappen

Entriegeln Sie den Schnappverschluss, ziehen Sie den Griff nach oben, bis Sie ein deutliches "Klicken" hören, das anzeigt, dass der Rahmen in Position ist.

1. Dépliez la poussette

Déverrouillez le loquet, tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » clair qui signale que le cadre est en position.

1. Aprire il passeggino

Sbloccare la chiusura, tirare verso l'alto la maniglia fino a sentire un chiaro "click" che indica che il telaio è in posizione.

1. Desplegar el cochecito

Desbloquea el pestillo, levanta el mango hacia arriba hasta que escuches un "clic" que señala que el marco está en posición.



2

2. Installation, Braking, Orientation and Removal the Front Wheels

2.1-Installation

Pull the front part of the frame up and insert the metal bar into the front wheel.

2. Installation, Bremsen, Ausrichtung und Entfernung des Vorderrads

2.1-Installation

Ziehen Sie den vorderen Teil des Rahmens hoch und stecken Sie die Metallstange in das Vorderrad.

2. Installation, freinage, orientation et retrait de la roue avant

2.1-Installation

Tirez la partie avant du cadre vers le haut et insérez la barre métallique dans la.

2. Installazione, frenata, orientamento e rimozione della ruota anteriore

2.1-Installazione

Tirare la parte anteriore del telaio verso l'alto e inserire la barra metallica nella ruota anteriore.

2. Instalación, frenado, orientación y desmontaje de la rueda delantera

2.1-Instalación

Levanta la parte delantera del marco e inserta la barra de metal en la rueda delantera.



3

2.2-Front Wheel Brake

To brake--step downward on the brake pedal.

To release the brake--lift the brake pedal.

2.2-Vorderradbremse

Zum Bremsen, Treten Sie das Bremspedal nach unten.

Um die Bremse zu lösen - heben Sie das Bremspedal an.

2.2-Frein de la roue avant

Pour freiner, appuyez sur la pédale de frein vers le bas.

Pour relâcher le frein, soulevez la pédale de frein.

2.2-Freno ruota anteriore

Per frenare--premere verso il basso il pedale del freno.

Per rilasciare il freno--sollevare il pedale del freno.

2.2-Freno de la rueda delantera

Para frenar: pisa hacia abajo el pedal del freno.

Para liberar el freno: levanta el pedal del freno.



4

2.3-Front Wheel Orientation:

Adjust the front wheel, then lift the orientation button up to fix the direction (as shown in the picture). Push this button down to release the direction fixation.

2.3-Vorderradausrichtung:

Richten Sie das Vorderrad aus, heben Sie dann den Ausrichtungsknopf an, um die Richtung zu fixieren (wie im Bild gezeigt). Drücken Sie diesen Knopf nach unten, um die Richtungsfixierung zu lösen.

2.3-Orientation de la roue avant :

Ajustez la roue avant, puis soulevez le bouton d'orientation pour fixer la direction (comme indiqué sur l'image). Appuyez sur ce bouton vers le bas pour libérer la fixation de direction.

2.3-Orientamento ruota anteriore:

Regolare la ruota anteriore, quindi sollevare il pulsante di orientamento per fissare la direzione (come mostrato in figura). Premere questo pulsante verso il basso per rilasciare la direzione di fissaggio.

2.3-Orientación de la rueda delantera:

Ajusta la rueda delantera, luego levanta el botón de orientación para fijar la dirección (como se muestra en la imagen). Presiona este botón hacia abajo para liberar la fijación de la dirección.



5

2.4-Removal:

Press the button to release the front wheels.

2.4-Entfernung:

Drücken Sie den Knopf, um die Vorderräder zu lösen.

2.4-Retrait :

Appuyez sur le bouton pour libérer les roues avant.

2.4-Rimozione:

Premere il pulsante per rilasciare le ruote anteriori.

2.4-Desmontaje:

Presiona el botón para liberar las ruedas delanteras.



6

3.Installation, Braking, Orientation and Rear Wheel Removal

3.1-Installation





- ① Insert the wheels into the rear wheel axle
- ② Place the washer
- ③ Install and fix the iron pin
- ④ Close the wheel cover

3.Installation, Bremsen, Ausrichtung und Entfernung des Hinterrads

3.1-Installation

- ① Setzen Sie die Räder in die Hinterradachse ein.
- ② Legen Sie die Unterlegscheibe auf.
- ③ Installieren und fixieren Sie den Eisendorn.
- ④ Schließen Sie die Radabdeckung.



Item no. Nr. N° d'article Articolo No. Artículo No.	Reference Image Referenzbild Image de référence Immagine di riferimento Imagen de referencia	Qty. Menge Qté. Qtà Cant.	Item no. Nr. N° d'article Articolo No. Artículo No.	Reference Image Referenzbild Image de référence Immagine di riferimento Imagen de referencia	Qty. Menge Qté. Qtà Cant.
1		X4+ 2extra	2		X2+ 1extra
3		X2+ 1extra	4		X1

X1

7

3. Installation, freinage, orientation et retrait de la roue arrière

3.1-Installation

- ➊ Insérez les roues dans l'axe de la roue arrière.
- ➋ Placez la rondelle.
- ➌ Installez et fixez la goupille en fer.
- ➍ Refermez le couvercle de la roue.

3. Installazione, frenata, orientamento e rimozione della ruota posteriore

3.1-Installazione

- ➊ Inserire le ruote nell'asse della ruota posteriore.
- ➋ Posizionare la rondella.
- ➌ Installare e fissare il perno in ferro.
- ➍ Chiudere la copertura della ruota.

3. Instalación, frenado, orientación y desmontaje de la rueda trasera

3.1-Instalación

- ➊ Inserta las ruedas en el eje de la rueda trasera.
- ➋ Coloca la arandela.
- ➌ Instala y fija el pasador de hierro.
- ➍ Cierra la cubierta de la rueda.

8

3.2-Installation of Rear Wheel Seat:

Insert the rear wheel seat into the rear foot until the ball clip pops out with a “click”.

3.2-Installation des Hinterradsitzes:

Stecken Sie den Hinterradsitz in den hinteren Fuß, bis der Kugelclip mit einem "Klicken" herauspringt.

3.2-Installation du siège de roue arrière :

Insérez le siège de la roue arrière dans le pied arrière jusqu'à ce que le clip à bille ressorte avec un "clic".

3.2-Installazione del sedile ruota posteriore:

Inserire il sedile ruota posteriore nel piedino posteriore fino a quando la clip a sfera non scatta con un "clic".

3.2-Instalación del asiento de la rueda trasera:

Inserta el asiento de la rueda trasera en el pie trasero hasta que el clip de bola salte con un "clic".



9

3.3-Removal of Rear Wheel Seat:

Press the ball clip to remove the rear wheel seat connecting axle.

3.3-Entfernung des Hinterradsitzes:

Drücken Sie den Kugelclip, um die hintere Sitzverbindungsachse zu entfernen.

3.3-Retrait du siège de la roue arrière :

Appuyez sur le clip à bille pour retirer l'axe de connexion du siège de roue arrière.

3.3-Rimozione del sedile ruota posteriore:

Premere la clip a sfera per rimuovere l'asse di connessione del sedile ruota posteriore.

3.3-Desmontaje del asiento de la rueda trasera:

Presiona el clip de bola para quitar el eje de conexión del asiento de la rueda trasera.



3.4-Rear Wheel Brake

To brake--step downward on the brake pedal.

To release the brake--lift the brake pedal.

Attention: Before use, please pull the rear wheels outward to confirm that they are properly installed.

10

3.4-Hinterradbremse

Zum Bremsen, Treten Sie das Bremspedal nach unten.

Um die Bremse zu lösen - heben Sie das Bremspedal an.

Achtung: Ziehen Sie vor der Benutzung die Hinterräder nach außen, um sicherzustellen, dass sie richtig installiert sind.

3.4-Frein de la roue arrière

Pour freiner, appuyez sur la pédale de frein vers le bas.

Pour relâcher le frein, soulevez la

Attention : avant utilisation, veuillez tirer les roues arrière vers l'extérieur pour confirmer qu'elles sont correctement installées.

3.4-Freno ruota posteriore

Per frenare--premere verso il basso il pedale del freno.

Per rilasciare il freno--sollevare il pedale del freno.

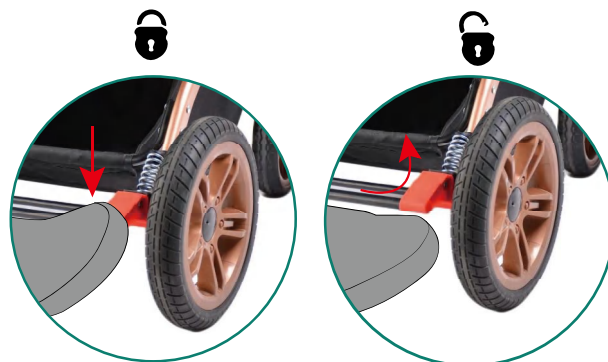
Attenzione: Prima dell'uso, tirare le ruote posteriori verso l'esterno per confermare che siano installate correttamente.

3.4-Freno de la rueda trasera

Para frenar: pisa hacia abajo el pedal del freno.

Para liberar el freno: levanta el pedal del freno.

Atención: antes de usar, por favor, tira de las ruedas traseras hacia afuera para confirmar que están correctamente instaladas.



11

4.Two-way Adjustment

As shown in the picture, use your fingers to lift up the reversal button on the push rod, then the push rod can be reversed forward.

4.Zwei-Wege-Einstellung

Wie im Bild gezeigt, heben Sie mit den Fingern den Umschaltknopf am Schiebegriff an, dann kann der Schiebegriff nach vorne umgeschaltet werden.

4.Ajustement bidirectionnel

Comme indiqué sur l'image, utilisez vos doigts pour soulever le bouton de retournement sur la tige de poussée, puis la tige de poussée peut être inversée vers l'avant.

4.Regolazione Bidirezionale

Come mostrato in figura, sollevare il pulsante di inversione sulla barra di spinta con le dita, quindi la barra di spinta può essere invertita in avanti.

4.Ajuste bidireccional

Como se muestra en la imagen, levanta el botón de reversión en la varilla de empuje con los dedos, luego la varilla de empuje se puede revertir hacia adelante.



12

5.Folding

Step 1: Fold the canopy.

5.Falten

Schritt 1: Falten Sie das Verdeck zusammen.

5.Pliage

Étape 1 : Plier la canopée.

5.Piegatura

Passaggio 1: Piegare il baldacchino.

5.Plegado

Paso 1: Pliega la capota.



13

Step 2: Pull the folding lock up using both hands.

Pull the folding lock up using both hands simultaneously as shown in the picture, lean slightly forward and release the folding lock with both hands.

Schritt 2: Ziehen Sie den Faltverschluss mit beiden Händen nach oben.

Ziehen Sie den Faltverschluss gleichzeitig mit beiden Händen nach oben, wie im Bild gezeigt, lehnen Sie sich leicht nach vorne und lösen Sie den Faltverschluss mit beiden Händen.

Étape 2 : Tire le verrou pliant vers le haut à l'aide des deux mains.

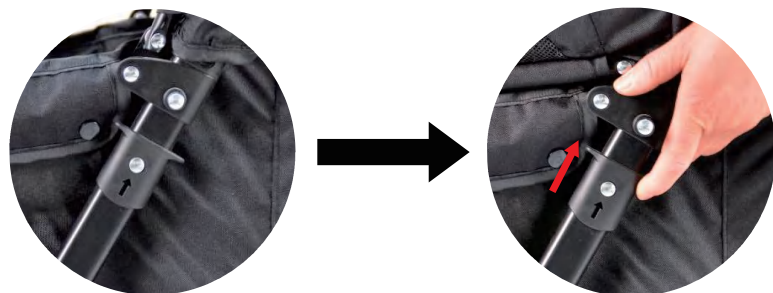
Tirez le verrou pliant vers le haut à l'aide des deux mains simultanément comme indiqué sur l'image, penchez-vous légèrement en avant et relâchez le verrou pliant avec les deux mains.

Passaggio 2: Sollevare verso l'alto il lucchetto pieghevole con entrambe le mani.

Sollevare verso l'alto il lucchetto pieghevole usando entrambe le mani contemporaneamente come mostrato nell'immagine, piegarsi leggermente in avanti e rilasciare il lucchetto pieghevole con entrambe le mani.

Paso 2: Levanta el bloqueo de plegado con ambas manos.

Levanta el bloqueo de plegado con ambas manos simultáneamente, como se muestra en la imagen, inclínate ligeramente hacia adelante y suelta el bloqueo de plegado con ambas manos.



14

Step 3: Fold the frame

To close the stroller, push the handle forward. The fixed lock will be in locking state until you hear a "click".

Schritt 3: Rahmen falten

Um den Kinderwagen zu schließen, schieben Sie den Griff nach vorne. Das feststehende Schloss wird verriegelt, bis Sie ein "Klicken" hören.

Étape 3 : Pliez le cadre

Pour fermer la poussette, poussez la poignée vers l'avant. Le verrou fixe sera en état de verrouillage jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".

Passaggio 3: Piegare il telaio

Per chiudere il passeggino, spingere la maniglia in avanti. La chiusura fissa sarà in stato di blocco fino a quando non si sente un "clic".

Paso 3: Pliega el marco

Para cerrar el cochecito, empuja el mango hacia adelante. El bloqueo fijo estará en estado de bloqueo hasta que escuches un "clic".



15

6.Cup holder can be installed on the frame as required.

6.Becherhalter können je nach Bedarf am Rahmen installiert werden.

6.Le porte-gobelet peuvent être installés sur le cadre selon les besoins.

6.Portabicchieri possono essere installati sul telaio a seconda delle esigenze.

6.El portavasos se pueden instalar en el marco según sea necesario.

